

Zaključak
po zajedničkoj Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta MOL Magyar Olaj-
MOL, Republika Mađarska, i privrednog subjekta Normeston Trading Limited -
Normeston, Belize

Sarajevo
Novembar, 2009. godine

Broj: 01-06-26-029-10-II/09
Sarajevo, 10. novembra 2009. godine

Na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (1) tačka g), a u vezi sa čl. 2., 12., 14. i 16. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po zajedničkoj Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta MOL Magyar Olaj, Október huszonharmadika u. 18, 1117 Budimpešta, Republika Mađarska, i privrednog subjekta Normeston Trading Limited, Marina Towers Suite 303, Newtown Barracks, Belize City, Belize, podnesenoj po advokatu Stevanu Dimitrijević, Gundulićeva 4, 78000 Banja Luka, zaprimljenoj dana 14. septembra 2009. godine pod brojem: 01-06-26-029-II/08, Konkurencijsko vijeće, na 97. (devedesetsedmoj) sjednici održanoj dana 10. novembra 2009. godine, je donijelo

ZAKLJUČAK

1. Odbacuje se zajednička Prijava namjere koncentracije privrednog subjekta MOL Magyar Olaj, Október huszonharmadika u. 18, 1117 Budimpešta, Republika Mađarska, i privrednog subjekta Normeston Trading Limited, Marina Towers Suite 303, Newtown Barracks, Belize City, Belize, radi nepostojanja obaveze prijave koncentracije, u smislu člana 14. Zakona o konkurenciji.
2. Ovaj Zaključak biće objavljen u «Službenom glasniku BiH», službenim glasnicima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Konkurencijsko vijeće je zaprimilo, dana 14. septembra 2009. godine pod brojem: 01-06-26-029-II/09, zajedničku Prijavu namjere koncentracije (u daljem tekstu: Prijava), privrednog subjekta MOL Magyar Olaj, Október huszonharmadika u. 18, 1117 Budimpešta, Republika Mađarska (u daljem tekstu: MOL ili Podnosilac prijave), i privrednog subjekta Normeston Trading Limited, Marina Towers Suite 303, Newtown Barracks, Belize City, Belize (u daljem tekstu: Normeston ili Podnosilac prijave), podnesenu po advokatu Stevanu Dimitrijević, Gundulićeva 4, 78000 Banja Luka (punomoć izdana dana 4. septembra 2009. godine), kojom namjeravaju steći zajedničku kontrolu nad privrednim subjektom MOL Energy Trade-MET, Republika Mađarska (u daljem tekstu: MET), u omjeru svaki po 50,0% vlasničkog udjela.

Podnosioci prijave su dopunili samoinicijativno Prijavu u nekoliko podnesaka (broj: 01-06-26-029-1-II/09 od dana 7. oktobra 2009. godine, broj: 01-06-26-029-3-II/09 od dana 8. oktobra 2009. godine; broj: 01-06-26-029-4-II/09 od dana 9. oktobra 2009. godine).

Konkurencijsko vijeće uvidom u podnesenu Prijavu je utvrdilo da nije potpuna i kompletna, u smislu člana 30. stav (1) Zakona o konkurenciji (u daljem tekstu: Zakon) i čl. 8., 9. i 10. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija privrednih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 95/06), te je zatražilo dopunu iste, u skladu sa članom 31. istog Zakona (akt broj: 01-06-26-029-2-II/08 dana 9. oktobra 2009. godine).

Podnosioci prijave u skladu sa zahtjevom Konkurencijskog vijeća u nekoliko podnesaka su dopunili Prijavu traženom dokumentacijom (broj: 01-06-26-029-5-II/09 od dana 19. oktobra 2009. godine; broj: 01-06-26-029-6-II/09 od dana 22. oktobra 2009. godine; broj: 01-06-26-029-7-II/09 godine od dana 26. oktobra 2009. godine).

Po prijemu tražene dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo Prijavu kompletnom i izdalo Potvrdu o prijemu kompletne i uredne Prijave, u skladu sa članom 30. stav (3) Zakona, dana 4. novembra 2008. godine broj: 01-06-26-029-8-II/09.

U Prijavi je navedeno da će zahtjev za ocjenu koncentracije podnijeti tijelu ovlaštenom za ocjenu koncentracije u Republici Srbiji, Ukrajini i DG za konkurenciju Evropske unije, u smislu člana 30. stav (2) Zakona.

Konkurencijsko vijeće u ocjeni predmetne Prijave utvrdilo je sljedeće činjenice:

Prijava je podnesena u roku od 8 dana (od dana zaključivanja Ugovora o kupoprodaji udjela), u smislu člana 16. stav (1) Zakona.

1. Učesnici predmetne koncentracije

Učesnici koncentracije su privredni subjekti MOL Magyar Olaj-MOL, Oktober huszonharmadika 18, 1117 Budimpešta, Republika Mađarska, Normeston Trading Limited- Normeston, Belize Marina Towers Suite 303, Newown Barrackas, Belize City, Belize i MOL Energy Trade-MET, Oktober huszonharmadika 18, 1117 Budimpešta, Republika Mađarska.

1.1. Privredni subjekt MOL

Privredni subjekt MOL Magyar Olaj-MOL, Oktober huszonharmadika 18, 1117 Budimpešta, Republika Mađarska, je registrovan dana 10. juna 1992. godine pod brojem: 01-10-041683.

Osnovne registrovane djelatnosti privrednog subjekta MOL su: istraživanje, proizvodnja i prerada sirove nafte, distribucija naftnih preradevina na nivou veleprodaje i maloprodaje, proizvodnja i prodaja petro-hemikalija, istraživanje, proizvodnja, prenos i trgovina prirodnim gasom.

1.1.1. Povezana društava privrednog subjekta MOL

Privredni subjekt MOL ima 47,155% vlasničkog udjela (na dan 17. oktobra 2009. godine) u privrednom subjektu INA d.d. Zagreb, Avenija Većeslava Holjevca 10, 10002 Zagreb, Republika Hrvatska (registrovan na Trgovačkom sudu u Zagrebu - matični broj – Reg. No. 35862).

Osnovne registrovane djelatnosti privrednog subjekta INA d.d. Zagrebu su trgovina na malo i veliko motornim gorivima, mazivom i sličnim proizvodima, proizvodnja i prodaja petro-hemikalija, istraživanje, proizvodnja, prenos i trgovina prirodnim gasom.

Konzorcij INA / MOL ima 67,0% udjela u vlasništvu privrednog subjekta Energopetrol d.d. Sarajevo, Maršala Tita 36, 71000 Sarajevo (registrovan u Opštinskom sudu Sarajevo pod brojem: 1-21070), odnosno privredni subjekt MOL ima 33,5%, a privredni subjekt INA 33,5% udjela.

Osnovne registrovane djelatnosti privrednog subjekta Energopetrol d.d. Sarajevo su trgovine na malo i veliko motornim gorivima, mazivom i sličnim proizvodima.

Članovi upravnog/nadzornog odbora preivrednog subjekta MOL nisu u isto vrijeme i članovi upravnog / nadzornog odbora privrednih subjekata na relevantnom tržištu Bosne i Hercegovine.

1.2. Privredni subjekt Normeston

Privredni subjekt Normeston Trading Limited-Normeston, Marina Towers Suite 303, Newown Barrackas, Belize City, Belize, je registrovan dana 21. decembra 2006. godine, pod registarskim brojem 57.145.

Privredni subjekt Normeston ima jednog beneficijara - vlasnika fizičko lice (g-đa Pampina Votsi, Belize City, Belize).

Osnovne registrovane djelatnosti privrednog subjekta Normeston su trgovina sirovom naftom i naftnim međuproizvodima.

Privredni subjekt Normeston nema 10,0% ili više vlasničkog udjela u osnovnom kapitalu, odnosno 10,0% i više prava glasa niti u jednom privrednom subjektu u Bosni i Hercegovini..

1.3. Privredni subjekt MET

Privredni subjekt MOL Energy Trade-MET, Oktober huszonharmadika 18, 1117 Budimpešta, Republika Mađarska, društvo sa ograničenom odgovornošću, je registrovano dana 24. aprila 2007. godine, pod registarskim brojem: 01-09-879952.MET, u 100,0% je vlasništvu privrednog subjekta MOL.

Osnovna registrovana djelatnost privrednog subjekta MET je trgovina na veliko prirodnim gasom u Republici Mađarskoj i Republici Austriji.

Privredni subjekt MET u 2009. godini je osnovao zavisna društva u Republici Austriji i Republici Rumuniji.

Privredni subjekt MET nema 10,0% ili više vlasničkog udjela u osnovnom kapitalu, odnosno 10,0% i više prava glasa niti u jednom privrednom subjektu u Bosni i Hercegovini.

2. Obaveza prijave namjere koncentracije

Obaveza prijave namjere koncentracije privrednih subjekata, u smislu odredbe člana 14. stav (1) tačka a) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi učesnika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom nivou iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, pri čemu je najmanje jedan privredni subjekt učesnik koncentracije registrovan na teritoriji Bosne i Hercegovine, ili ako je zajednički tržišni udio učesnika koncentracije na relevantnom tržištu veći od 40,0%, u smislu člana 14. stav (1) tačka b) istog Zakona.

Ukupni ostvareni godišnji prihodi učesnika koncentracije, na dan 31. decembra 2008. godine, su:

Tabela 1.

	MOL	Normeston	MET
Svijet	(..)** ¹ KM	(..)** KM	(..)** KM
	(..)** EUR	(..)** EUR	(..)** EUR
Bosna i Hercegovina	(..)** KM	-	-
	(..)** EUR		

Izvor: podaci iz Prijave

Godišnji prihod učesnika koncentracije predstavlja ukupan prihod (bez poreza na dodanu vrijednost i drugih poreza koji se direktno odnose na učesnike koncentracije na tržištu Bosne i Hercegovine), u smislu člana 8. tačka h) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija privrednih subjekata.

3. Pravni okvir ocjene predmetne koncentracije

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene predmetne koncentracije primijenilo je odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06), te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriteriji za ocjenu koncentracija privrednih subjekata.

4. Pravni osnov koncentracije

Privredni subjekt MOL i privredni subjekt Normeston su dana 3. avgusta 2009. godine parafirali transakcionu dokumentaciju i potvrdili namjeru da zaključe Ugovor o kupoprodaji udjela, na osnovu kojih će privredni subjekt Normeston kupiti, a privredni subjekt MOL prodati 50,0% cjelokupnog kapitala u privrednom subjektu MET, a predmetni Ugovor je potpisan dana 4. septembra 2009. godine.

Podnosioci prijave su naveli kao pravni osnov predmetne koncentracije Ugovor kupoprodaji udjela.

Nakon provedene koncentracije privredni subjekt MOL i privredni subjekt Normeston imaće svaki po 50,0% vlasništva u privrednom subjektu MET.

5. Ocjena predmetne Prijave

Budući da nisu ispunjeni uslovi, u smislu člana 14. stav (1) tačka a) i b) Zakona, odnosno da učesnici koncentracije nemaju povezanih privrednih subjekata u većinskom vlasništvu u Bosni i Hercegovini (u skladu sa članom 2. stav (2) Zakona) i da nemaju tržišni udio na relevantnom tržištu Bosne i Hercegovine od 40,0% nisu obavezni podnijeti Prijavu.

Takođe, privredni subjekt MOL nema više od polovine udjela u osnovnom kapitalu ili akcijama u privrednom subjektu Energopetrol d.d. Sarajevo odnosno, ima 33,5% vlasničkog udjela, te se prema Zakonu ne smatra da kontroliše isti.

Privredni subjekt MOL ima 47,155% vlasničkog udjela u privrednom subjektu INA d.d. Zagreb, odnosno nema više od polovine udjela u osnovnom kapitalu ili akcijama istoga, te se prema Zakonu ne smatra da kontroliše isti.

¹ (..)** -Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, u skladu sa članom 38. Zakona o konkurenciji

Na osnovu navedenih podataka Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da privredni subjekt MOL nema samostalno kontroliranih (povezanih) privrednih subjekata u Bosni i Hercegovini, u smislu člana 2. stav (2) Zakona.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da predmetna koncentracije ne ispunjava uslove utvrđene članom 14. stav (1) i članom 2. stav (2) Zakona, te je odlučilo kao u dispozitivu ovog Zaključka.

6. Administrativna taksa

Podnosioci prijave na ovaj Zaključak, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 108. tačka c) Odluke o administrativnim taksama u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) su dužni platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM, u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljena žalba.

Predsjednik
dr. Stjepo Pranjić